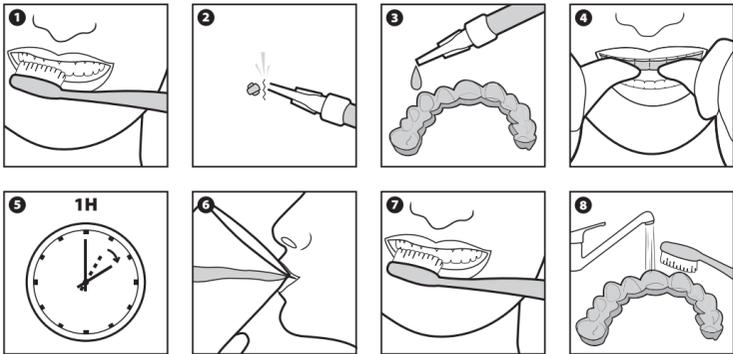


CAVEX | Bite&White

PATIENT TOOTH WHITENING INSTRUCTIONS

Quick Reference Chart



| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 |

| | | | | |
|------------|------------------------------------|--|---|--|
| NL | Poets het gebit grondig | Breek het doopje van de spuit | Doesee 1 druppel per tand in de lepel | Breng de bleekpalel aan in de mond |
| D | Das Gebiss gründlich putzen | Die Spitze der Dosierspizze abbrechen | Pro Zahn 1 Tropfen in den Löffel geben | Den Bleichlöffel im Mund anbringen |
| F | Lavez-vous soigneusement les dents | Cassez l'embout à l'extrémité de la seringue | Insérez 1 goutte par dent dans la gouttière | Introduisez la gouttière de blanchiment dans la bouche |
| GB | Brush your teeth thoroughly | Break the cap off the nozzle | Administer 1 drop per tooth into the tray | Insert the bleaching tray into your mouth |
| I | Lavarsi bene i denti | Rompere il cappuccio della siringa | Mettere 1 goccia di prodotto per ogni cavità dentale della mascherina | Inserire la mascherina sulla apposita arcata |
| E | Capillies los vantes a fondo | Rompá el tapón de la punta dosificadora | Dosifique 1 gota por diente en la cubeta | Coloque la cubeta de blanqueamiento en la boca |
| HR | Temeļljivo operite zube | Odlomite vrh štrcaljke | Nanesite 1 kap po zubi na udaju | Umestite udaju sa sredstvom za izbijeljivanje u usta |
| DK | Børst tænderne grundigt | Bræk hættchen af sprøjtespidsen | Dryp en dråbe pr. tand i skeen | Sæt bleegeskeen på tænderne |
| OK | Mossa meg allpansat a fogát | Törje le a fecskendőbűbus kupakját | Tegyen foganként egy cseppel a tálcába | Helyezze a fehérítőátlátszó a szájába |
| PL | Zęby należy dokładnie umyć | Należy odkorkować nakładeczkę na dyszę | Dosować 1 kroplę na żąb do lżyczki | Wyposażyć lżyczkę wybijającą do jamy ustnej |
| P | Escove muito bem os dentes | Quebre a tampa da boca aplicador | Aplique 1 gota por dente no molde aplicador | Introduza o molde de branqueamento na boca |
| S | Børsta tænderna noga | Bryt av hatten från sprutspetsen | Dropa 1 droppe per tand i skeden | För blekningsskenan mot tänderna |
| TR | Dijlenizi iyice fırçalayın | Tipini açınız otlatarak tipin açılışını sağlayın | Her diş için diş kalıbına bir damla Cavex Bite&White uygulayın | Diş kalıbını ağızınıza yerleştirin |
| GR | Βουρτσάκιτε καλά τα δόντια | Σπάστε το καπάκι του σπυτικού | Βάλτε στο βιακόριο μια δόση του προϊόντος σε 1 σταγόνα ανά δόντι | Βάλτε το βιακόριο λέκάνισής στο στόμα |
| RUS | Тщательно почистите зубы | Отломите наконечник аппликатора | Нанесите по 1 капле на каждый отпечаток зуба в лоток | Наденьте капну для отбеливания на зубы |
| CN | 将牙齿彻底刷一遍 | 打破注射筒尖端的帽盖 | 将漂白牙套内为每一颗牙齿注入一滴漂白剂 | 将漂白牙套放入口腔 |
| KOR | 치아를 구석구석 잘 닦아주세요 | 투입구의 끝부분을 절단합니다 | 트레이에 치아당 1방울씩 미백제를 투입합니다 | 미백 트레이를 입안에 끼웁니다 |
| SA | نظف اسنانك جيداً بالفرشاة | اكسر غطاء الفتحة | ضع ملعقة خزال اللون في كل منغطة | انثفك بغطاء اللسان |

| | | | |
|------------|--|---------------------------------|--|
| 5 | 6 | 7 | 8 |
| NL | Bleek gedurende minimaal 1 uur | Spoel de mond met water | Wacht tenminste een 0,5 uur en poets dan voorzichtig de tanden |
| D | Mindestens 1 Stunde bleichen | Den Mund mit Wasser ausspülen | Mindestens eine halbe Stunde warten und dann die Zähne vorsichtig putzen |
| F | Laissez agir pendant au moins 1 heures | Rincez-vous la bouche à l'eau | Attendez au moins 1/2 heure avant de vous laver les dents délicatement |
| GB | Bleach for at least one hour | Rinse your mouth with water | Wait at least 30 minutes and then brush your teeth carefully |
| I | Lasciare agire per almeno 1 ora | Risciacquare la bocca con acqua | Attendere almeno mezz'ora e lavarsi i denti con delicatezza |
| E | Deje las dentitas al blanqueamiento durante 1 hora | Enjuáguese la boca con agua | Espera al menos 0,5 hora y cepíllase los dientes suavemente |
| HR | Trajanja postupak izbijeljivanja: minimumo sat vremena | Ispertite usta vodom | Prisječite najmanje pola sata, onda oprezno operite zube |
| DK | Bleg i minimum 1 time | Skyl mundten med vand | Vent mindst 0,5 time og bærst nu tænderne forsigtigt |
| H | Legatább 1 óráig fehérítse a fogát | Öblítse ki a száját vízzel | Várgon legatább fél óráig, majd óvatosan mossa meg a fogát |
| PL | Zęby należy wybielać przez przynajmniej 1 godzinę | Splukać jamę ustną wodą | Należy odczekać przynajmniej 0,5 godziny, po czym ostrożnie umyć zęby |
| P | O tempo de branqueamento deve ser no mínimo 1 hora | Enxague a boca com água | Espera no mínimo meia hora e escove cuidadosamente os seus dentes |
| S | Blek tænderna under minst 1 time | Skölj munnen med vatten | Vänta i minst en halvtimme och borsta sedan tänderna försiktigt |
| TR | Diş beyazlatma işlemi en az bir saat sürdürün | Ağızınızı su ile çalkalayın | En az yarım saat bekledikten sonra dihalabınızı iyice fırçalayın |
| GR | Λεκάνιστέ επί 1 ώρα τουλάχιστον | Ξεπλύνετε το στόμα με νερό | Περιμένετε επί τουλάχιστον μισή ώρα και καθαρίζετε προσεκτικά τα δόντια |
| RUS | Процедуру отбеливания продолжайте не менее 1 часа | Прополосните рот водой | По истечении не менее получаса осторожно почистите зубы |
| CN | 持续漂白至少 1 小时 | 用水漱口 | 等候至少半小时，然后小心地刷牙 |
| KOR | 미백제와 함께 1시간 이상 기다려주세요 | 물로 입을 헹굽니다 | 30분 이상 기다린 후 조심스럽게 칫솔을 사용하여 미백제를 깨끗이 닦아주세요 |
| SA | استكمل تصفح أسنانك لمدة لا تقل عن ساعة | اشطف الفم بالماء | انتظر تصفح أسنانك لمدة لا تقل عن ساعة |

CAVEX | Bite&White

PATIENT TOOTH WHITENING INSTRUCTIONS

NL Gebruiksaanwijzing

OMSCHRIJVING
Waterstofperoxide dient als bleekmiddel in Cavex Bite&White. Het wordt toegevoegd als carbamidperoxide tot een voldoende stabiel product te verkrijgen. Dit carbamidperoxide lost snel op in zuurradicaalen en water. Tijdens het bleekproces vallen de vrije radicalen de dubbele koolstofverbindingen aan; deze vormen meestal de bron van tandverkleuring.

VERPAKKING
■ Cavex Bite&White spuiten (3 ml)

SAMENSTELLING
Actieve bestanddelen:
■ 16 % carbamidperoxide – gelijk aan 6 % waterstofperoxide
■ 0,2 % kaliumnitraat-desensitizer
■ 0,1 % natriumfluoride-desensitizer

INDICATIES VOOR GEBRUIK
Cavex Bite&White Gel wordt verwerkt, om Zähne durch Aufheben der natürlichen Farbe weiß zu färben. Cavex Bite&White darf nur im Auftrag eines Zahnmediziners abgegeben werden. Ein Konsult bei einer bevoegde tandarts voor elke bleekbehandeling wordt aanbevolen om mond- of gezondheidsproblemen uit te sluiten.

CONTRA-INDICATIES
Er wordt aanbevolen om in onderstaande gevallen een arts te raadplegen:
■ bij zwangere vrouwen, en vrouwen die borstvoeding geven;
■ bij personen die worden behandeld voor een ernstige ziekte;
■ bij kinderen jonger dan 18 jaar.

KLINISCHE VERFAHREN
■ Leg de uitgangssituatie vast, evalueer de huidige gezondheid van het gebit en zorg er voor dat de verwachtingen van de patiënt over het eindresultaat realistisch zijn.
■ Provisoirische of tijdelijke gebitrestauraties kunnen tijdens het bleekproces verkleuren, tenzij composiet- of polycarbonaat materiaal niet wordt beïnvloed.
■ Daarom dient aan patiënten met composietrestauraties te worden meegedeeld dat bestaande composietmateriaal moeten worden vervangen, aangezien alleen tandhulplasticen niet worden veranderd.
■ Het gebruik van een tandpasta voor gevoelige tanden, 2 weken voor de behandeling kan van belang zijn om de tanden te beschermen tegen irritatie.
■ U dient de patiënt altijd te waarschuwen voor gevoeligheid van de tanden of gemeenschappelijke tandvlees behandeling. Het tandvlees dat met het middel in aanraking komt, kan rood of wit worden, maar neemt na enkele dagen de normale kleur weer aan.
■ Adviseer de patiënt - om irritatie van tandvlees te voorkomen - om de tray niet te overlappen, om overlappende gel te vegen aan de grens van het tandvlees en de tanden met een vorken daarna grondig te spoelen.
■ Wijs de patiënt op er dat het het op elke behandeling weer op de spuit moet worden geplaatst.
■ De patiënt mag minstens 30 minuten na elke behandeling niet eten, drinken of roken.
■ Instrueer de patiënt om de behandeling te stoppen en onmiddellijk contact met u op te nemen als zich problemen voordoen.
■ De uiteindelijke kleur komt circa 2 weken na het begin van de behandeling tot stand. Na de behandeling dient een vervolgafspraak te worden gemaakt.

WAARSCHUWINGEN
■ Bevat fluoride.
■ Bevat waterstofperoxide.
■ Vermijd contact met de ogen.
■ Buiten bereik van kinderen houden.
■ Niet gebruiken bij overgevoelige tanden.
■ Niet eten, drinken of roken tijdens het dragen van de gevulde of maats gemaakte trays.
■ Gevaarlijk bij inslikken.

INSTRUCTIES VOOR EERSTE HULP
■ Als een groot deel (meer dan 25% van de gel in de spuit) is ingeslikt: onmiddellijk hulp in de mond of in de ogen.
■ Indien er gel in de ogen komt: oogdoelen optrekken, het oog minstens 15 minuten achter elkaar met water spoelen en een arts raadplegen.
■ Bij contact met kleding, huid of haar: aangestaste kleding verwijderen en huid of haar onmiddellijk wassen met water.
■ Indien er contact met de ogen is: de ogen grondig wassen met water.

MOGELIJKE NADELIGE EFFECTEN
Nadelige effecten die kunnen samenhangen met het gebruik van Cavex Bite&White zijn onder andere, maar niet uitsluitend:
Gevoeligheid
Sommige patiënten kunnen tijdens de behandeling een toegenomen gevoeligheid van de tanden voor kou ervaren; anderen kunnen een niet-specifieke gevoeligheid ervaren in tanden, tandvlees, tong, lippen of keel. In het algemeen dienen de symptomen enkele dagen na beëindiging van de behandeling te verwijderen. De behandeling kan worden voortgezet met kortere, minder frequentie applicaties totdat het gewenste bleefeffect is bereikt. Als het ongemak blijft, dient de behandeling te worden beëindigd.
Irritatie van het tandvlees
Tijdens de zich uitstrekkende tot het tandvlees, kunnen een matig tot ernstige irritatie van tandvlees veroorzaken.
Indien de irritatie ernstig is, moet de patiënt worden geïnstrueerd om de behandeling te stoppen, te controleren, controleer dan of de patiënt de correcte hoeveelheid op de juiste manier verwerkt.
BEWAARADVISES
■ Bewaar in de koelkast (<8°C) op een donkere, droge plek.
■ Gebruik het materiaal niet na overschrijding van de houdbaarheidsdatum.
VERMIDDELIJKE
■ Vermijd het product conform de lokale afvalregels.

WAARSCHUWINGEN
■ Bevat fluoride.
■ Bevat waterstofperoxide.
■ Vermijd contact met de ogen.
■ Buiten bereik van kinderen houden.
■ Niet gebruiken bij overgevoelige tanden.
■ Niet eten, drinken of roken tijdens het dragen van de gevulde of maats gemaakte trays.
■ Gevaarlijk bij inslikken.

INSTRUCTIES VOOR EERSTE HULP
■ Als een groot deel (meer dan 25% van de gel in de spuit) is ingeslikt: onmiddellijk hulp in de mond of in de ogen.
■ Indien er gel in de ogen komt: oogdoelen optrekken, het oog minstens 15 minuten achter elkaar met water spoelen en een arts raadplegen.
■ Bij contact met kleding, huid of haar: aangestaste kleding verwijderen en huid of haar onmiddellijk wassen met water.
■ Indien er contact met de ogen is: de ogen grondig wassen met water.

MOGELIJKE NADELIGE EFFECTEN
Nadelige effecten die kunnen samenhangen met het gebruik van Cavex Bite&White zijn onder andere, maar niet uitsluitend:
Gevoeligheid
Sommige patiënten kunnen tijdens de behandeling een toegenomen gevoeligheid van de tanden voor kou ervaren; anderen kunnen een niet-specifieke gevoeligheid ervaren in tanden, tandvlees, tong, lippen of keel. In het algemeen dienen de symptomen enkele dagen na beëindiging van de behandeling te verwijderen. De behandeling kan worden voortgezet met kortere, minder frequentie applicaties totdat het gewenste bleefeffect is bereikt. Als het ongemak blijft, dient de behandeling te worden beëindigd.
Irritatie van het tandvlees
Tijdens de zich uitstrekkende tot het tandvlees, kunnen een matig tot ernstige irritatie van tandvlees veroorzaken.
Indien de irritatie ernstig is, moet de patiënt worden geïnstrueerd om de behandeling te stoppen, te controleren, controleer dan of de patiënt de correcte hoeveelheid op de juiste manier verwerkt.
BEWAARADVISES
■ Bewaar in de koelkast (<8°C) op een donkere, droge plek.
■ Gebruik het materiaal niet na overschrijding van de houdbaarheidsdatum.
VERMIDDELIJKE
■ Vermijd het product conform de lokale afvalregels.

MOGELIJKE UNVERWENSCHTE NEBENWERKINGEN
Bei der Verwendung von Cavex Bite&White können unter anderem die folgenden unerwünschten Nebenwirkungen auftreten:
Empfindlichkeit
Bei einigen Patienten kann es während der Behandlung zu einer gesteigerten Empfindlichkeit gegenüber Kälte kommen, bei anderen kann eine unbestimmte Empfindlichkeit von Zähnen, Zahnfleisch, Zunge, Lippen oder Rachen auftreten. In der Regel verschwinden diese Symptome einige Tage nach Beendigung der Behandlung. Die Behandlung kann mit kürzeren und weniger häufigen Anwendungen fortgesetzt werden, bis der gewünschte Bleich-Effekt erreicht ist. Wenn die Probleme weiterhin auftreten, ist die Behandlung abzubrechen.
Zahnfleischreizungen
Bei Schienen, die das Zahnfleisch berühren, kann es zu mäßigen bis schweren Reizungen des weichen Gewebes kommen.
Verweigern Sie sich bei gut passenden Schienen, ob der Patient die richtige Menge in der richtigen Weise verwendet.
Eventuell muss die Menge des Gels in der Schiene reduziert werden.

VERMIDDELIJKE
■ Vermijd het product conform de lokale afvalregels.

AUFBEWAHRUNG
■ im Kühlschrank (<8°C) aufbewahren, dunkel und trocken lagern
■ nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwenden.
ENTSORGUNG
■ Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

CAVEX | Bite&White

PATIENT TOOTH WHITENING INSTRUCTIONS

D Gebrauchsanweisung

BESCHREIBUNG
Cavex Bite&White enthält das Bleichmittel Wasserstoffperoxid. Um die Stabilität des Produkts zu gewährleisten, wird dieses als Carbamidperoxid zugesetzt. Carbamidperoxid zerfällt schnell in sauerstoffradikale und Wasser.
Beim Bleichen spalten sich die freien radikalischen Kohlenstoffverbindungen mit Doppelbindungen, dies ist häufig die Ursache von Zahnverfärbungen.

VERPAKKUNG
■ Seringues Cavex Bite&White (3 ml)

ZUSAMMENSETZUNG
Wirkstoffe:
■ 16 % Carbamidperoxid – entspricht 6 % Wasserstoffperoxid
■ 0,2 % Kaliumnitraat-Desensitizer
■ 0,1 % Natriumfluorid-Desensitizer

INDICATIONS
Cavex Bite&White Gel wird verwendet, um Zähne durch Aufheben der natürlichen Farbe weiß zu färben. Cavex Bite&White darf nur unquamet bei der Handlung eines Zahnmediziners abgegeben werden. Ein Konsult bei einer bevoegde tandarts voor elke bleekbehandeling wordt aanbevolen om mond- of gezondheidsproblemen uit te sluiten.

CONTRA-INDICATIONS
Er wordt aanbevolen om in onderstaande gevallen een arts te raadplegen:
■ bij zwangere vrouwen, en vrouwen die borstvoeding geven;
■ bij personen die worden behandeld voor een ernstige ziekte;
■ bij kinderen jonger dan 18 jaar.

KLINISCHES VERFAHREN
■ Bestimmen Sie die Ausgangsfarbe, ermitteln Sie den Realisierungszustand des Gebisses und sorgen Sie dafür, dass der Patient eine realistische Vorstellung vom Endergebnis erhält.
■ Provisoirische oder temporäre Restaurationen können während des Aufhellungsprozesses zu Verfärbungen kommen.
■ Bei Komposit- oder Polycarbonatmaterial tritt dieser Effekt nicht auf. Patienten mit Komposit- oder Polycarbonatmaterial sollten die Zahnreinigung vermeiden.
■ Bei Patienten, die eine ästhetische oder adhäsive Restauration benötigen, empfiehlt es sich, nach der letzten Bleich-Behandlung 2 Wochen zu warten. Die Farbe kann sich stabilisieren. Sämtliche Restaurationen müssen mit oder mit geeigneten provisorischen Materialien versiegelt sein.
■ Vor und nach der Behandlung sollte jeweils 2 Wochen lang eine Zahnpasta für empfindliche Zähne verwendet werden.
■ Machen Sie den Patienten darauf aufmerksam, dass es während der Behandlung zu einer Überempfindlichkeit der Zähne oder zu Reizungen am Zahnfleisch kommen kann. Wenn dies Zahnfleisch mit dem Mittel in Berührung kommt, kann es sich rot oder weiß machen.
■ Weisen Sie den Patienten darauf hin, dass die Schiene nicht zu voll gemacht werden darf, dass überschüssiges Gel am Übergang zwischen Zähnen und Zahnfleisch nicht darf. Das Material muss mindestens 30 Minuten nach der Behandlung gründlich gespült werden muss, damit es nicht zu Irritationen am weichen Gewebe kommt.
■ Machen Sie den Patienten darauf aufmerksam, dass die Spritze nach jeder Behandlung wieder zu verschleiden ist.
■ Nach jeder Behandlung darf der Patient 30 Minuten lang nichts essen und trinken und nicht rauchen.
■ Weisen Sie den Patienten darauf hin, dass bei Problemen die Behandlung abzubrechen und einen Zahnarzt zu konsultieren.
■ Die endgültige Farbe stellt sich etwa 2 Wochen nach Beginn der Behandlung ein. Nach der Behandlung ist ein Kontrolltermin zu vereinbaren.

WAARSCHUWINGEN
■ Bevat fluoride.
■ Bevat waterstofperoxide.
■ Vermijd contact met de ogen.
■ Buiten bereik van kinderen houden.
■ Niet gebruiken bij overgevoelige tanden.
■ Niet eten, drinken of roken tijdens het dragen van de gevulde of maats gemaakte trays.
■ Gevaarlijk bij inslikken.

INSTRUCTIES VOOR EERSTE HULP
■ Als een groot deel (meer dan 25% van de gel in de spuit) is ingeslikt: onmiddellijk hulp in de mond of in de ogen.
■ Indien er gel in de ogen komt: oogdoelen optrekken, het oog minstens 15 minuten achter elkaar met water spoelen en een arts raadplegen.
■ Bij contact met kleding, huid of haar: aangestaste kleding verwijderen en huid of haar onmiddellijk wassen met water.
■ Indien er contact met de ogen is: de ogen grondig wassen met water.

MOGELIJKE NADELIGE EFFECTEN
Nadelige effecten die kunnen samenhangen met het gebruik van Cavex Bite&White zijn onder andere, maar niet uitsluitend:
Gevoeligheid
Sommige patiënten kunnen tijdens de behandeling een toegenomen gevoeligheid van de tanden voor kou ervaren; anderen kunnen een niet-specifieke gevoeligheid ervaren in tanden, tandvlees, tong, lippen of keel. In het algemeen dienen de symptomen enkele dagen na beëindiging van de behandeling te verwijderen. De behandeling kan worden voortgezet met kortere, minder frequentie applicaties totdat het gewenste bleefeffect is bereikt. Als het ongemak blijft, dient de behandeling te worden beëindigd.
Irritatie van het tandvlees
Tijdens de zich uitstrekkende tot het tandvlees, kunnen een matig tot ernstige irritatie van tandvlees veroorzaken.
Indien de irritatie ernstig is, moet de patiënt worden geïnstrueerd om de behandeling te stoppen, te controleren, controleer dan of de patiënt de correcte hoeveelheid op de juiste manier verwerkt.
BEWAARADVISES
■ Bewaar in de koelkast (<8°C) op een donkere, droge plek.
■ Gebruik het materiaal niet na overschrijding van de houdbaarheidsdatum.
VERMIDDELIJKE
■ Vermijd het product conform de lokale afvalregels.

MOGELIJKE UNVERWENSCHTE NEBENWERKINGEN
Bei der Verwendung von Cavex Bite&White können unter anderem die folgenden unerwünschten Nebenwirkungen auftreten:
Empfindlichkeit
Bei einigen Patienten kann es während der Behandlung zu einer gesteigerten Empfindlichkeit gegenüber Kälte kommen, bei anderen kann eine unbestimmte Empfindlichkeit von Zähnen, Zahnfleisch, Zunge, Lippen oder Rachen auftreten. In der Regel verschwinden diese Symptome einige Tage nach Beendigung der Behandlung. Die Behandlung kann mit kürzeren und weniger häufigen Anwendungen fortgesetzt werden, bis der gewünschte Bleich-Effekt erreicht ist. Wenn die Probleme weiterhin auftreten, ist die Behandlung abzubrechen.
Zahnfleischreizungen
Bei Schienen, die das Zahnfleisch berühren, kann es zu mäßigen bis schweren Reizungen des weichen Gewebes kommen.
Verweigern Sie sich bei gut passenden Schienen, ob der Patient die richtige Menge in der richtigen Weise verwendet.
Eventuell muss die Menge des Gels in der Schiene reduziert werden.

VERMIDDELIJKE
■ Vermijd het product conform de lokale afvalregels.

AUFBEWAHRUNG
■ im Kühlschrank (<8°C) aufbewahren, dunkel und trocken lagern
■ nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwenden.
ENTSORGUNG
■ Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebiedskaderen. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geen geval wordt aansprakelijkheid van ons, of van onze leverancier, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Gebruiksaanwijzing in Nederland
Onze advisees met betrekking tot de technische toepassing in water, geschrijf of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons beschreven producten op hun gewone wijze te gebruiken en de benodigde controles te verrichten.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlegebied

